



Grand Conseil
Service parlementaire

Grosser Rat
Parlamentsdienst

CANTON DU VALAIS
KANTON WALLIS

ORDRE DU JOUR de la séance du
vendredi **18 mars 2011**
TAGESORDNUNG der Sitzung vom
Freitag, **18. März 2011**

1. **Lecture**

Décision concernant l'octroi d'une subvention cantonale pour la construction et l'aménagement d'un immeuble pour la société IdeArk SA

Lesung

Beschluss über die Gewährung eines Beitrages des Kantons für den Bau und Einrichtung eines Gebäudes für die Gesellschaft IdeArk SA

Commission de l'économie et de l'énergie
Kommission für Volkswirtschaft und Energie

Présidente: Marie-Noëlle Massy Mittaz

Rapporteur: Moreno Centelleghé

2. Rapport de la commission de gestion concernant la gestion des prêts LIM et NPR
Bericht der Geschäftsprüfungskommission über die Verwaltung der IHG- und NRP-Darlehen

Traitement: Présidence
Behandlung: Präsidium

3. Postulat du député Claude-Alain **SCHMIDHALTER**, CVPO, et cosignataires concernant le Bulletin Officiel (17.12.2009) (6.009)
Postulat von Grossrat Claude-Alain **SCHMIDHALTER**, CVPO, und Mitunterzeichnenden betreffend Kantonaales Amtsblatt (17.12.2009) (6.009)

Développements: Présidence
Entwicklungen: Präsidium

4. Interpellation du groupe UDC, par le député Jean-Luc **ADDOR**, concernant le scandale de l'A9: des suites judiciaires dans le Valais romand également? (18.11.2010) (6.012)
(en collaboration avec le DTEE)
Interpellation der UDC-Fraktion, durch Grossrat Jean-Luc **ADDOR**, betreffend A9-Skandal: juristische Folgen auch im französischsprachigen Wallis? (18.11.2010) (6.012)
(in Zusammenarbeit mit dem DVBU)

5. Interpellation du député (suppl.) Alessandro **MARINO**, SVPO / Freie Wähler, concernant le site Internet du canton www.vs.ch (18.11.2010) (6.013)
Interpellation von Grossrat (Suppl.) Alessandro **MARINO**, SVPO / Freie Wähler, betreffend kantonale Internetseite www.vs.ch (18.11.2010) (6.013)
6. Postulat des députés Bernhard **ERPEN** (suppl.), CVPO, Urs **KUONEN**, CVPO, Diego **CLAUSEN**, CSPO, et cosignataires concernant la création d'une commission législative (17.12.2010) (6.014)
Postulat der Grossräte Bernhard **ERPEN** (Suppl.), CVPO, Urs **KUONEN**, CVPO, Diego **CLAUSEN**, CSPO, und Mitunterzeichnenden betreffend Schaffung einer Rechtssetzungskommission (17.12.2010) (6.014)

Traitements: Département des transports, de l'équipement et de l'environnement (DTEE)

Behandlungen: Departement für Verkehr, Bau und Umwelt (DVBU)

7. Postulat du groupe PDCC, par le député Serge **METRAILLER**, concernant: Hans-Rudolf Merz donne le ton, au Valais de jouer la partition; pour des délais de paiement conformes à la norme SIA 118 (09.03.2010) (5.057) (*en collaboration avec le DFIS*)
Postulat der PDCC-Fraktion, durch Grossrat Serge **METRAILLER**, betreffend: Hans-Rudolf Merz gibt den Ton an und das Wallis muss einstimmen: Für Zahlungsfristen im Einklang mit der Norm SIA 118 (09.03.2010) (5.057) (*in Zusammenarbeit mit der DFIG*)
8. Postulat du groupe PDCC, par des députés Mario **ROSSI** et Serge **METRAILLER**, concernant l'entreposage de matériaux d'excavation non pollués, nécessité de la mise sur pied d'un groupe de travail (09.03.2010) (5.058)
Postulat der PDCC-Fraktion, durch die Grossräte Mario **ROSSI** und Serge **MÉTRAILLER**, betreffend Lagerung von unverschmutztem Aushubmaterial: Bildung einer Arbeitsgruppe (09.03.2010) (5.058)
9. Postulat des députés Pascal **REY**, PDCC, et Gratien **CORDONIER** (suppl.), PDCC, concernant: quid des plantes envahissantes? (09.03.2010) (5.060) (*en collaboration avec le DEET*)
Postulat der Grossräte Pascal **REY**, PDCC, und Gratien **CORDONIER** (Suppl.), PDCC, betreffend: Was ist mit den invasiven Pflanzen? (09.03.2010) (5.060) (*in Zusammenarbeit mit dem DVER*)
10. Postulat des députés Urs **KUONEN**, CVPO, Bernard **VOGEL**, CVPO, Egon **FURRER**, CVPO, et cosignataires concernant les prairies sèches et les pâturages secs d'importance nationale au sein de la zone à bâtir (09.03.2010) (5.063)
Postulat der Grossräte Urs **KUONEN**, CVPO, Bernard **VOGEL**, CVPO, Egon **FURRER**, CVPO, und Mitunterzeichnenden betreffend Trockenwiesen und -weiden von nationaler Bedeutung innerhalb der Bauzone (09.03.2010) (5.063)

11. Postulat du groupe PLR, par le député Narcisse **CRETTENAND**, concernant les routes cantonales, collaboration canton/communes (10.03.2010) (5.067)
Postulat der PLR-Fraktion, durch Grossrat Narcisse **CRETTENAND**, betreffend Zusammenarbeit von Kanton und Gemeinden im Bereich der Kantonsstrassen (10.03.2010) (5.067)
12. Postulat du groupe PLR, par les députés Moreno **CENTELLEGHE** et Eric **DECAILLET** (suppl.), concernant l'entretien des routes – logistique: qui pense logiquement? (11.03.2010) (5.068)
Postulat der PLR-Fraktion, durch die Grossräte Moreno **CENTELLEGHE** und Eric **DECAILLET** (Suppl.), betreffend Strassenunterhalt – Logistik: Wer denkt logisch? (11.03.2010) (5.068)
13. Postulat du député Stefan **ANDENMATTEN**, CSPO, et cosignataires concernant la route de délestage de Viège, tronçon pont de Taleye jusqu'au pont de Baltschieder - assurer la sécurité (12.03.2010) (5.073)
Postulat von Grossrat Stefan **ANDENMATTEN**, CSPO, und Mitunterzeichnenden betreffend Entlastungsstrasse Visp, Teilstück Taleye-Brücke bis Baltschiederbrücke – Gewährleistung der Sicherheit (12.03.2010) (5.073)
14. Postulat du député Hans-Ulrich **WEGER**, CVPO, concernant plus de sécurité sur les routes cantonales valaisannes (15.06.2010) (5.080)
Postulat von Grossrat Hans-Ulrich **WEGER**, CVPO, betreffend mehr Sicherheit auf den Walliser Kantonsstrassen (15.06.2010) (5.080)
15. Postulat du député Diego **WELLIG**, CSPO, et cosignataires concernant un bulletin météo compétent pour le Valais (17.06.2010) (5.087)
Postulat von Grossrat Diego **WELLIG**, CSPO, und Mitunterzeichnenden betreffend kompetenter Wetterbericht fürs Wallis (17.06.2010) (5.087)

Développements: Département des transports, de l'équipement et de l'environnement (DTEE)

Entwicklungen: Departement für Verkehr, Bau und Umwelt (DVBU)

16. Postulat du député Erno **GRAND**, CVPO, et cosignataires concernant des mesures visant à améliorer le trafic individuel à travers et par le col du Simplon (16.11.2010) (5.103)
Postulat von Grossrat Erno **GRAND**, CVPO, und Mitunterzeichnenden betreffend Massnahmen zur Verbesserung des Individualverkehrs durch und über den Simplonpass (16.11.2010) (5.103)
17. Interpellation des députés Urs **KUONEN**, CVPO, et Alwin **STEINER**, CVPO, et cosignataires concernant publicité et développement des surfaces d'affichage en Valais (16.11.2010) (5.104) (*en collaboration avec le DEET*)
Interpellation der Grossräte Urs **KUONEN**, CVPO, und Alwin **STEINER**, CVPO, sowie Mitunterzeichnenden betreffend Werbung und Entwicklung der Plakatflächen im Wallis (16.11.2010) (5.104) (*in Zusammenarbeit mit dem DVER*)

18. Interpellation du groupe PLR, par le député Narcisse **CRETENAND**, concernant: quelle politique pour l'entretien des routes des vallées latérales? (17.11.2010) (5.105)
Interpellation der PLR-Fraktion, durch Grossrat Narcisse **CRETENAND**, betreffend Politik in Sachen Strassenunterhalt in den Seitentälern (17.11.2010) (5.105)
19. Postulat du député Urban **FURRER**, CSPO, concernant l'autoroute A9 à Viège – fermeture du tunnel de Viège (17.11.2010) (5.106)
Postulat von Grossrat Urban **FURRER**, CSPO, betreffend Autobahn A9 in Visp – Sperrung Vispertunnel (17.11.2010) (5.106)
20. Postulat des députés Gaël **BOURGEOIS** (suppl.), ADG (SPO-PS-VERTS-PCS), et Mathias **REYNARD** (suppl.), ADG (SPO-PS-VERTS-PCS), concernant allier sécurité et paysage (17.11.2010) (5.107)
Postulat der Grossräte Gaël **BOURGEOIS** (Suppl.), ADG (SPO-PS-VERTS-PCS), und Mathias **REYNARD** (Suppl.), ADG (SPO-PS-VERTS-PCS), betreffend Vereinbarkeit von Sicherheit und Landschaft (17.11.2010) (5.107)
21. Interpellation du groupe PDCC, par le député Sébastien **ROH**, concernant zones protégées et respect de la faune et de la flore (18.11.2010) (5.108)
Interpellation der PDCC-Fraktion, durch Grossrat Sébastien **ROH**, betreffend Schutzzonen und Respektierung der Flora und Fauna (18.11.2010) (5.108)
22. Postulat du groupe PDCC, par les députés Sébastien **ROH** et Bertrand **DENIS**, concernant l'éclairage public des économies possibles (18.11.2010) (5.109)
Postulat der PDCC-Fraktion, durch die Grossräte Sébastien **ROH** und Bertrand **DENIS**, betreffend Einsparungen bei der öffentlichen Beleuchtung (18.11.2010) (5.109)
23. Postulat du groupe CSPO, par le député Gilbert **LORETAN**, concernant des mesures de sécurité pour les cas de suicide sur des "hot spots" (18.11.2010) (5.110)
Postulat der CSPO-Fraktion, durch Grossrat Gilbert **LORETAN**, betreffend Sicherheitsmassnahmen für Suizidfälle an "Hotspots" (18.11.2010) (5.110)
24. Interpellation du groupe CSPO, par le député Philipp **SCHNYDER**, concernant les taxes de transbordement pour la x^{ème} fois (19.11.2010) (5.111)
Interpellation der CSPO-Fraktion, durch Grossrat Philipp **SCHNYDER**, betreffend Verladegebühren zum x-ten (19.11.2010) (5.111)
25. Interpellation du député Philipp **SCHNYDER**, CSPO, et cosignataires concernant la correction du Rhône / mesures prioritaires (19.11.2010) (5.112)
Interpellation von Grossrat Philipp **SCHNYDER**, CSPO, und Mitunterzeichnenden betreffend Rhonekorrektur / prioritäre Massnahmen (19.11.2010) (5.112)
26. Election d'un membre de la commission des finances
Wahl eines Mitglieds der Finanzkommission

Urgences
Dringlichkeiten

27. Interpellation urgente du groupe UDC, par le député Jean-Luc **ADDOR**, concernant: servir deux maîtres? (15.03.2011) (6.015)
Dringliche Interpellation der UDC-Fraktion, durch Grossrat Jean-Luc **ADDOR**, betreffend: Zwei Herren dienen? (15.03.2011) (6.015)
28. Interpellation urgente du groupe CSPO, par le député Diego **CLAUSEN**, concernant le double mandat de président du conseil d'administration à la BCVs (15.03.2011) (6.016)
Dringliche Interpellation der CSPO-Fraktion, durch Grossrat Diego **CLAUSEN**, betreffend WKB Doppelmandat Verwaltungspräsident (15.03.2011) (6.016)
29. Postulat urgent du groupe PDCC, par les députés Bertrand **ZUFFEREY** (suppl.), Grégoire **DUSSEX**, Alain **DE PREUX** et Pascal **REY**, concernant la mise sur pied de mesures de soutien à l'emploi compatibles avec l'entrée en vigueur de la quatrième révision de l'assurance-chômage (LACI) (15.03.2011) (4.108)
Dringliches Postulat der PDCC-Fraktion, durch die Grossräte Bertrand **ZUFFEREY** (Suppl.), Grégoire **DUSSEX**, Alain **DE PREUX** und Pascal **REY**, betreffend Einführung von Massnahmen zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit im Einklang mit dem Inkrafttreten der vierten Revision des Arbeitslosenversicherungsgesetzes (AVIG) (15.03.2011) (4.108)
30. Postulat urgent du groupe CSPO, par le député Diego **CLAUSEN**, concernant la taxe sur le CO₂ (15.03.2011) (4.109)
Dringliches Postulat der CSPO-Fraktion, durch Grossrat Diego **CLAUSEN**, betreffend CO₂-Abgabe (15.03.2011) (4.109)
31. Interpellation urgente des députés Urs **KUONEN**, CVPO, Claude-Alain **SCHMIDHALTER**, CVPO, Gilbert **LORETAN**, CSPO, et Georges **SCHNYDRIG**, CSPO, concernant la correction du Rhône (15.03.2011) (5.119)
Dringliche Interpellation der Grossräte Urs **KUONEN**, CVPO, Claude-Alain **SCHMIDHALTER**, CVPO, Gilbert **LORETAN**, CSPO, und Georges **SCHNYDRIG**, CSPO, betreffend Rhonekorrektur (15.03.2011) (5.119)
32. Interpellation urgente des députés Hans-Ulrich **WEGER**, CVPO, et Beat **RIEDER**, CVPO, concernant les déchets de chantier – état d'urgence (15.03.2011) (5.120)
Dringliche Interpellation der Grossräte Hans-Ulrich **WEGER**, CVPO, und Beat **RIEDER**, CVPO, betreffend Bauschutt – Notstand (15.03.2011) (5.120)
33. Interpellation urgente du groupe PDCC, par le député Mario **ROSSI**, concernant la décharge pour matériaux inertes, un problème cantonal au détriment de l'environnement et de l'économie (15.03.2011) (5.121)
Dringliche Interpellation der PDCC-Fraktion, durch Grossrat Mario **ROSSI**, betreffend Inertstoffdeponie: ein kantonales Problem zum Schaden der Umwelt und der Wirtschaft (15.03.2011) (5.121)
34. Postulat urgent du député Diego **WELLIG**, CSPO, et cosignataires concernant les décharges dans le Haut-Valais (15.03.2011) (5.122)
Dringliches Postulat von Grossrat Diego **WELLIG**, CSPO, und Mitunterzeichnenden betreffend Deponien Oberwallis (15.03.2011) (5.122)

35. Interpellation urgente du groupe PDCB, par le député Joël **GAILLARD**, concernant les frais de transport des étudiants (15.03.2011) (3.110)
Dringliche Interpellation der PDCB-Fraktion, durch Grossrat Joël **GAILLARD**, betreffend Transportkosten der Studierenden (15.03.2011) (3.110)
36. Interpellation urgente du groupe UDC, par le député Jean-Luc **ADDOR**, concernant les locaux du Ministère public du Bas, encore... (15.03.2011) (2.143)
Dringliche Interpellation der UDC-Fraktion, durch Grossrat Jean-Luc **ADDOR**, betreffend Räumlichkeiten der Unterwalliser Staatsanwaltschaft (15.03.2011) (2.143)
37. Interpellation urgente du groupe UDC, par le député Jean-Luc **ADDOR**, concernant du respect pour la volonté populaire, svp! (15.03.2011) (2.144)
Dringliche Interpellation der UDC-Fraktion, durch Grossrat Jean-Luc **ADDOR**, betreffend Respekt vor dem Willen des Volkes, bitte! (15.03.2011) (2.144)
38. Résolution urgente du groupe UDC, par le député Jean-Luc **ADDOR**, concernant: la Suisse sans défense face à l'afflux de réfugiés? (15.03.2011) (2.145)
Dringliche Resolution der UDC-Fraktion, durch Grossrat Jean-Luc **ADDOR**, betreffend: Ist die Schweiz der Flüchtlingswelle hilflos ausgeliefert? (15.03.2011) (2.145)
39. Postulat urgent du groupe UDC, par les députés Charles **CLERC**, Roger **ECOEUR**, Régis **PERRIN** (suppl.) et Guillaume **VANAY** (suppl.), concernant: le Chablais n'est pas le paillason du DSSI! (15.03.2011) (2.146)
Dringliches Postulat der UDC-Fraktion, durch die Grossräte Charles **CLERC**, Roger **ECOEUR**, Régis **PERRIN** (Suppl.) und Guillaume **VANAY** (Suppl.), betreffend: Das Chablais ist nicht der Fussabtreter des DSSI! (15.03.2011) (2.146)
40. Résolution urgente du groupe PLR, par les députés Thomas **LOTT** (suppl.), Philippe **NANTERMOD** (suppl.) et Xavier **MOTTET** (suppl.), concernant le centre pour requérants d'asile aux Barges – le Conseil d'Etat, va-t-il trop vite? (15.03.2011) (2.147)
Dringliche Resolution der PLR-Fraktion, durch die Grossräte Thomas **LOTT** (Suppl.), Philippe **NANTERMOD** (Suppl.) und Xavier **MOTTET** (Suppl.), betreffend Zentrum für Asylsuchende auf der Domäne "les Barges" – handelt der Staatsrat überstürzt? (15.03.2011) (2.147)
41. Interpellation urgente du groupe PLR, par les députées Marie-Claude **ECOEUR** et Anne-Marie **SAUTHIER-LUYET**, concernant les établissements pénitentiaires (15.03.2011) (2.148)
Dringliche Interpellation der PLR-Fraktion, durch die Grossrätinnen Marie-Claude **ECOEUR** und Anne-Marie **SAUTHIER-LUYET**, betreffend Strafanstalten (15.03.2011) (2.148)
42. Interpellation urgente des députés Franz **RUPPEN**, SVPO / Freie Wähler, Beat **RIEDER**, CVPO, German **EYER**, ADG (SPO-PS-VERTS-PCS), et Graziella **WALKER SALZMANN**, CSPO, concernant le service de soins intensifs sur le site de Viège: où en est-on? (15.03.2011) (1.123)
Dringliche Interpellation der Grossräte Franz **RUPPEN**, SVPO / Freie Wähler, Beat **RIEDER**, CVPO, und German **EYER**, ADG (SPO-PS-VERTS-PCS), sowie Grossrätin Graziella **WALKER SALZMANN**, CSPO, betreffend Notfallstation am Standort Visp: Wie weiter? (15.03.2011) (1.123)

43. Interpellation urgente des députés Liliane **BRIGGER**, CSPO, Konstantin Bumann (suppl.), CSPO, et cosignataires concernant une autorisation à long terme pour les exploitants de services d'ambulances (15.03.2011) (1.124)
Dringliche Interpellation von Grossrätin Liliane **BRIGGER**, CSPO, Grossrat (Suppl.) Konstantin Bumann, CSPO, und Mitunterzeichnenden betreffend langfristige Bewilligung für die Ambulanzdienstbetreiber (15.03.2011) (1.124)
44. Interpellation urgente des députés Stefan **ZURBRIGGEN**, CVPO, Jakob **WALTER** (suppl.), CVPO, Markus **TRUFFER**, CVPO, et Martin **ANTHAMATTEN** (suppl.), CVPO, concernant premiers secours médicaux – service d'ambulances dans les vallées de la Viège (15.03.2011) (1.125)
Dringliche Interpellation der Grossräte Stefan **ZURBRIGGEN**, CVPO, Jakob **WALTER** (Suppl.), CVPO, Markus **TRUFFER**, CVPO, und Martin **ANTHAMATTEN** (Suppl.), CVPO, betreffend medizinische Erstversorgung – Ambulanzdienst in den Vispertälern (15.03.2011) (1.125)

11 h 00:

Heure des questions

11.00 Uhr:

Fragestunde



à l'issue de la session: **Soupe des députés**

im Anschluss an die Session: **Grossratssuppe**

